

**Fathéya AL FARARGUY**  
**Professeur adjoint de critique et littérature française**  
**Faculté de Pédagogie Université de Tanta -Egypte**

**Licence ès lettres et Pédagogie-**

**-Licence de l'Université de La Sorbonne Paris III (2000)**

**-Magistère (2003) sur *Michel Déon et le roman d'éducation***

**- Membre d'une bourse co-tutelle à l'Université Paris III sous la codirection de M. le professeur Henri Mitterand**

**Doctorat (2008) sur *Vision sociale et morale dans Les Thibault de Roger Martin d'Gard***

**-Professeur adjoint (2013)**

#### **PRIX**

**- 2014 , prix d'Encouragement de l'Université de Tanta Egypte**

**- 1985, premier prix du concours "la fête de la famille"**

**- 1987, prix de l'école Préparatoire**

**- 1988, prix de l'école Préparatoire**

**- 28 septembre 1991, Prix du département scolaire pour la réussite très brillante au bac**

**- 11 mai 1992, Prix du Gouvernorat Al-Gharbya pour la réussite très brillante au bac**

**-1995, Premier prix du concours d'Eloquence de l'Association Egyptienne des professeurs de la langue Française présenté par Monsieur l'ambassadeur Patrick LECLERC.**

**-1996, appréciation de PRIX ROGER KOWALSKI et invitation de monsieur Raymond BARRE, député-Maire de Lyon pour mon recueil *Farida et les Pluies d'hiver*.**

**-Entraîneur au centre de développement International pour développer les compétences des membres du corps enseignants dépendant au ministère de l'enseignement supérieur**

**-Réviseur de l'association nationale pour assurer la qualité de l'enseignement et l'accréditation**

**Auteur de plusieurs recueils en français et en arabe**

**sous publication en français**

*Le désert et les pluies d'hiver*

**Poèmes publiés en Egypte, en France et en Belgique**

TITRE	Publication
<b>Une page pour la poésie</b>	<i>Al Aharam Hebdo</i>
<b>Les deux rois de la haute Egypte</b>	<i>Al Aharam Hebdo</i>
<b>Le dragon noir</b>	Concours de l'Association Egyptienne des professeurs de la langue Française

Le ramage sacré	<i>Al Aharam Hebdo</i>
<b><i>Mes pulsations à la cité</i></b>	<i>Les Echos de l'Alliance, n°3</i> <a href="http://www.allianceinternationale.org/gene/html_newsletter2.php?id=25">http://www.allianceinternationale.org/gene/html_newsletter2.php?id=25</a>
<b><i>Les ailes du cavale</i></b>	Concours à l'Institut française à Mounira en Egypte
<b><i>Sur le trapèze</i></b>	De main en main
<b><i>Mes pulsations à la cité</i></b>	CIUP- France
<b><i>Les gouttes qui tombent</i></b>	Traversée-Belgique
<b><i>Voler en écoutant mes chansons</i></b>	Traversée-Belgique
<b><i>J'ai connu l'amour</i></b>	Traversée-Belgique
Traversée-Belgique	<b><i>La mélodie des cœurs</i></b>

**Quatre recueils publiés en arabe :**

*Les impulsions des fleurs sur la neige  
 Le Hennissement des chevaux et leurs esprits  
 Un fœtus dans un cœur déçu  
 Quand la ville ferme ses paupières*

TITRE	Date	Publication
Une page pour la poésie	mars 1995 15-21	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Pour mieux connaître la société française	juin 1995 21-27	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Le trésor le plus précieux	5-11 juillet 1995	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Notre langue maternelle	19-29 juillet 1995	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Le danger des matières	29 nov-5 déc 1995	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Lumière et éducation	20 -26 déc 1995	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Message sur les planches	3-9 janv 1996	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Sans sport, pas de santé	24-30 janv 1996	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Sinai, Reine de l'Egypte	21-27 février 1996	<i>Al Aharam Hebdo</i>
La sirène de la Méditerranée	27 mars 2 avril 1996	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Les programmes pour enfants	14-20 août 1996	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Le secret de la victoire	8-14 janv 1997	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Les deux orphelins	12-18 février 1997	<i>Al Aharam Hebdo</i>
L'étoile rouge	19-25 novembre 1997	<i>Al Aharam Hebdo</i>
La terre d'en haut	10-16 décembre 1997	<i>Al Aharam Hebdo</i>
L'importance des programmes pour enfants	4-10 février 1998	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Les poètes au rendez-vous de la foire	11-17 février 1998	<i>Al Aharam Hebdo</i>
	25-31 février 1998	<i>Al Aharam Hebdo</i>
Bravo Monsieur Zowell	5-11 janv 2000	<i>Al Aharam Hebdo</i>
L'uniforme et la grippe porcine	20-27 octobre 2009	<i>Al Aharam Hebdo</i>

## Sous publication

*Le Nil du Caire au sein de Paris éveillée*

## MEMBRE

- Membre à l'association des Amis Roger Martin du Gard
- 2007, Membre à l'Association des Anciens résidents de la Cité Internationale Universitaire de Paris

- 2005- 2007, Membre à la Fondation Kastler créée par l'Académie des Sciences
- Membre à l'association l'Association Egyptienne des professeurs de la langue Française
- Chercheur associé au sein du Centre de recherche sur Zola et le naturalisme de l'Institut des textes et Manuscrits modernes, UMR 8132 du CNRS ( <http://www.item.ens.fr/index.php?id=13855> (ex) )
- Membre à l'association de la littérature comparée
- Membre actif à l'association des amis de la Bibliothèque d'Alexandrie, en Egypte.
- Membre à l'association des correspondants étrangers

### **Participation aux Conférences en Egypte, en France et au Maroc**

- Participation aux séminaires organisés par le « Centre Zola » du CNRS (ITEM) à l'Université de Paris III, ainsi que les différents séminaires de Master dans cette même université, dans le cadre de l'Ecole doctorale 2005-2006
- 4-6 décembre 2004, présence à la colloque internationale : *L'écriture de l'histoire entre historiographie et littérature*, Faculté des Lettres à l'université du Caire.
- Participation à plusieurs séminaires, aux nombreuses journées d'étude et conférences qui se sont déroulés à Paris :
  - novembre 2005, journée d'étude « *L'écriture de l'histoire chez 19 - Bossuet* », en Sorbonne
  - novembre 2005, journée d'étude « *Être lecteur en langue Maternelle et 21-langue étrangère : littérature, expériences de lecture et médiations didactiques* », en Sorbonne
  - 30 novembre 2005 Invitation de M. Le Président Jean Robert PITTE à l'occasion de la parution de « *Michel Déon aujourd'hui* », Université de Paris IV en Sorbonne.
  - 15 décembre 2005, journée d'étude « *Littérature et morale* » à la Cité Internationale Universitaire de Paris : Fondation de l'Allemagne.
  - 14 janvier 2006, Journée de l'Ecole doctorale « *Autour de l'œuvre de Louis Marin* », en Sorbonne.
  - 20 et 21 janvier 2006, séminaire de Méthodologie de la recherche en sciences humaines et sociales organisé par le Bureau culturel de l'ambassade d'Egypte en France, au centre culturel d'Egypte.

- 6 octobre 2006, journées interdisciplinaires de l'Ecole doctorale « concepts et langage » : *Que faisons-nous du texte ?*, en Sorbonne, Université de Paris IV.
- 2005-2006, Présence aux séminaires organisés par le « Centre Zola » du CNRS (ITEM) à l'Université de Paris III, ainsi que les différents séminaires de Master dans cette même université, dans le cadre de l'Ecole doctorale 2005-2006
- 2007, Présence au séminaire organisé par le « Centre Zola » sur la poétique du roman naturaliste, à L'université de Paris III, la Sorbonne Nouvelle.
- 2007, Présence au séminaire organisé de l' ITEM (CNRS), intitulé « *Gènes et correspondances* », à l'Ecole Normale Supérieure.
- 20 janvier 2007, Journée de l'Ecole doctorale : *Poètes du XX<sup>e</sup> siècle : écrire, traduire*, en Sorbonne.
- 26 avril 2007, conférence sur le *Multiculturalisme rencontres entre le France et l'Egypte*, en Sorbonne.
- Travail au fonds Roger Martin du Gard -la Bibliothèque Nationale de France de 2005 à 2007.
- 4-5 mars 2009, la deuxième conférence Internationale sur le développement de la recherche scientifique- Université de Tanta.
- 21-24 décembre 2009 la cinquième conférence Internationale des recherches et ses domaines d'application -Université du Caire.  
écrire la Méditerranée : Méditerranée des exils Institut Français 2013 /4  
d'Alexanderie
- avril 2014 Journée de la Langue Française :De l'enseignement du lexique à l'approche terminologique : histoire d'une continuité dans l'enseignement/apprentissage du français université française d'Egypte

---

---

---

Contacter l'auteur

E-mail : [drfatheyalfa@gmail.com](mailto:drfatheyalfa@gmail.com)

Tél portable : 010161688566 (Egypte)

Facebook : Fatheya Lafleur

الشاعرة والادبية دكتورة فتحية الفرارجي pulsations des fleurs exotiques